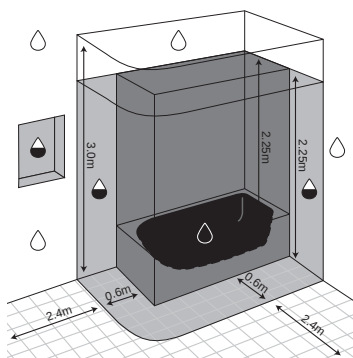


COOKE<sup>TM</sup>  
&LEWIS





**WARNING:** This drawing is for reference only.

Consult a professional electrician to install according to relevant national wiring rules. If being fitted in a bathroom a 30mA RCD must be used.

This product is suitable for bathroom hazard zones as specified by the following water drop image:



**ВНИМАНИЕ:** Данная схема предоставлена только в ознакомительных целях.

Для установки с учетом местных правил электротехники обратитесь к профессиональному электрику. При установке в ванной комнате необходимо использовать УДТ 30 мА.

Изображение капли воды указывает на то, что данный продукт подходит для использования в зонах повышенной опасности в ванной комнате.



**AVERTISSEMENT:** Cette illustration est donnée à titre de référence uniquement.

Veillez consulter un électricien professionnel pour une installation conforme aux réglementations nationales. En cas de fixation dans une salle de bain, un interrupteur différentiel de 30 mA doit être utilisé.

Ce produit est adapté aux volumes à risque de la salle de bain, comme l'indique le symbole de goutte d'eau :



**AVERTISMENT:** Această schiță este oferită doar în scop informativ.

Consultați un electrician profesional pentru a instala produsul în conformitate cu regulile de cablare naționale relevante. Dacă produsul este instalat într-o baie, trebuie folosit un dispozitiv de curent rezidual (RCD) de 30 mA.

Acest produs nu este adecvat pentru zonele de pericol din baie, conform specificațiilor din următoarea imagine cu simbolul picături:



**OSTRZEŻENIE:** Ten rysunek służy wyłącznie w celach informacyjnych.

W celu zamontowania produktu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi okablowania należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem. W przypadku montażu w łazience należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) 30 mA.

Ten produkt nadaje się do montażu w strefach zagrożenia w łazience, na co wskazuje poniższy symbol kropli.



**ADVERTENCIA:** Esta imagen es solo una referencia.

Consulte a un electricista profesional para que la instalación cumpla las normas de cableado nacionales pertinentes. Si se instala en un cuarto de baño, se debe utilizar un dispositivo RCD de 30 mA.

Este producto es apto para áreas peligrosas en cuartos de baño, conforme a lo especificado por la gota de agua de la imagen siguiente:



**WARNING:** Diese Abbildung dient nur der Veranschaulichung.

Für die Montage eine Elektrofachkraft hinzuziehen, damit die Verdrahtung den örtlichen Vorschriften entspricht. Für die Montage in einem Badezimmer muss eine 30 mA-Fehlerstrom-Schutzrichtung (RCD) verwendet werden.

Das folgende Wassertropfen-Zeichen weist darauf hin, dass sich dieses Produkt für die Verwendung in Gefahrenzonen innerhalb des Badezimmers eignet.



**AVISO:** Este desenho serve apenas para referência.

Consulte um electricista profissional para realizar uma instalação de acordo com as regras nacionais relevantes relativas à cablagem. Se for instalado numa casa de banho, é necessário utilizar um RCD de 30 mA.

Este produto é adequado para zonas de perigo na casa de banho, conforme especificado pela seguinte imagem de gota de água:



|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | Supply Voltage: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                         |
|    | Bulb Type:      | 2x max 5 W E14                                                                                                                                                                        |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | Conformity with all relevant EC Directive requirements.                                                                                                                               |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | Class II product - Double Insulated - No earth required.                                                                                                                              |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | For indoor use only.                                                                                                                                                                  |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | Minimum distance from lighted objects (0.5 metres)                                                                                                                                    |
|    |                 | <b>IP24</b>                                                                                                                                                                           |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | Splash-proof                                                                                                                                                                          |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. |
|    |                 |                                                                                                                                                                                       |
|    |                 | Luminaire designed to be used with LED bulb.                                                                                                                                          |
|    |                 | yyWxx yy-year, xx-week of the year                                                                                                                                                    |

|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR | Tension d'alimentation : | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Type d'ampoule :         | 2 ampoules LED E14 de 5 W max                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Conformité avec toutes les exigences de la Directive CE.                                                                                                                                                                                                                |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Produit de classe II - Double isolation - Pas de mise à la terre requise.                                                                                                                                                                                               |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Pour utilisation à l'intérieur uniquement.                                                                                                                                                                                                                              |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Distance minimale des objets éclairés (0,5 mètres)                                                                                                                                                                                                                      |
|    |                          | <b>IP24</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Étanche                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre magasin pour connaître les conseils de recyclage. |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                          | Luminaire à utiliser avec des ampoules à LED.                                                                                                                                                                                                                           |
|    |                          | yyWxx yy-année, xx-semaine de l'année                                                                                                                                                                                                                                   |

|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL | Napięcie znamionowe: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Typ żarówki:         | 2x żarówka LED E14, maks. 5 W                                                                                                                                                                                                                           |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Zgodność ze wszystkimi właściwościami wymogami Dyrektywy WE.                                                                                                                                                                                            |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Produkt klasy II – podwójna izolacja – nie musi być podłączony do masy.                                                                                                                                                                                 |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Wyłącznie do użytku wewnętrznego.                                                                                                                                                                                                                       |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Minimalna odległość od oświetlanych obiektów (0,5 m)                                                                                                                                                                                                    |
|    |                      | <b>IP24</b>                                                                                                                                                                                                                                             |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Bryzgoszczelny                                                                                                                                                                                                                                          |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych razem z odpadami komunalnymi. Powinny być wykorzystane w przeznaczonych do tego miejscach. Aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sklepem. |
|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona do użytku z żarówką LED.                                                                                                                                                                                         |
|    |                      | yyWxx yy-rok, xx-tydzień roku                                                                                                                                                                                                                           |

|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|----|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | Netzspannung: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Leuchtmittel: | 2x maximal 5 W LED-Lampen E14                                                                                                                                                                                                             |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Konformität mit allen entsprechenden Anforderungen der EU-Richtlinien.                                                                                                                                                                    |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Produktklasse II – Doppelter Isolationschutz – Keine Erdung erforderlich.                                                                                                                                                                 |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Nur für Innenräume geeignet.                                                                                                                                                                                                              |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen (0,5 Meter)                                                                                                                                                                                   |
|    |               | <b>IP24</b>                                                                                                                                                                                                                               |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Spritzwassergeschützt                                                                                                                                                                                                                     |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte recyceln Sie, sofern entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Bei Fragen zum Recycling können Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Geschäft vor Ort wenden. |
|    |               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |               | Die Leuchte wurde für die Verwendung mit einer LED-Lampe entwickelt.                                                                                                                                                                      |
|    |               | yyWxx yy-Jahr, xx-Woche des Jahres Die Leuchte wurde für die Verwendung mit einer LED-Lampe entwickelt.                                                                                                                                   |

|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RU | Напряжение: | 230 В~, 50 Гц                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Тип лампы:  | 2 светодиодные лампы макс. 5 Вт, E14                                                                                                                                                                                                                                           |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Соответствует всем основным требованиям директивы ЕС.                                                                                                                                                                                                                          |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Продукт класса II — Двойная изоляция — Заземление не требуется.                                                                                                                                                                                                                |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Только для использования в помещении.                                                                                                                                                                                                                                          |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Минимальное расстояние от освещаемых объектов (0,5 метра)                                                                                                                                                                                                                      |
|    |             | <b>IP24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Защита от брызг                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Запрещается утилизировать использованные электротехнические оборудование вместе с бытовыми отходами. Выполните утилизацию в специально предназначенных для этого местах. Для получения информации об утилизации обратитесь в местные органы управления или ближайшие магазины. |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Осветительный прибор предназначен для эксплуатации со светодиодной лампой.                                                                                                                                                                                                     |
|    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |             | Соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.                                                                                                                                                                                                          |
|    |             | yyWxx yy — год; xx — неделя года                                                                                                                                                                                                                                               |

|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RO | Pensiunea de alimentare: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                   |
|    | Tip de bec:              | 2 becuri cu LED E14 de max. 5 W                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Conformitate cu toate cerințele directivei CE relevante.                                                                                                                                                                        |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Produs din clasa II - Izolație dublă - Nu este necesară împământarea.                                                                                                                                                           |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Doar pentru uz interior.                                                                                                                                                                                                        |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Distanță minimă față de obiectele iluminate (0,5 metri)                                                                                                                                                                         |
|    |                          | <b>IP24</b>                                                                                                                                                                                                                     |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Rezistent la stropire                                                                                                                                                                                                           |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu gunchiul menajer. Acolo unde există facilități necesare, vă rugăm să reciclați. Pentru statul privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul local. |
|    |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                          | Corp de iluminat conceput pentru utilizare cu becuri LED.                                                                                                                                                                       |
|    |                          | yyWxx yy-ani, xx-săptămâna din an                                                                                                                                                                                               |

|           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ES</b> | Tensión de alimentación: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|           | Tipo de bombilla:        | 2x max 5 W E14 (verifique las dimensiones de la bombilla en relación al espacio disponible)                                                                                                                                                                                                                                                      |
|           |                          |  En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.                                                                                                                                                                                                    |
|           |                          |  Clase II - Doble aislamiento - No necesita toma de tierra.                                                                                                                                                                                                      |
|           |                          |  Para uso exclusivo en espacios interiores.                                                                                                                                                                                                                      |
|           |                          |  Distancia máxima del objeto iluminado (0,5 metros)                                                                                                                                                                                                              |
|           |                          | <b>IP24</b> Resistente a salpicaduras                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|           |                          |  Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar. |
|           |                          |  Luminaria diseñada para ser utilizada con bombillas LED.                                                                                                                                                                                                        |
|           |                          | yyWxx yy-año, xx-semana del año                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|           |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PT</b> | Tensão elétrica: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|           | Tipo de lâmpada: | 2 lâmpadas LED E14 com máximo de 5 W4                                                                                                                                                                                                                                                           |
|           |                  |  Conformidade com todos os requisitos relevantes das diretivas CE.                                                                                                                                             |
|           |                  |  Produto de classe II - Isolamento duplo - Não necessita de ligação à terra.                                                                                                                                   |
|           |                  |  Apenas para uso em interiores.                                                                                                                                                                                |
|           |                  |  Distância mínima de objetos iluminados (0,5 metros)                                                                                                                                                           |
|           |                  | <b>IP24</b> À prova de salpicos                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|           |                  |  Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Recicle nas instalações adequadas, sempre que existentes. Informe-se sobre a reciclagem junto às autoridades ou loja locais. |
|           |                  |  Candeeiro concebido para utilização com lâmpada LED.                                                                                                                                                          |
|           |                  | yyWxx yy-ano; xx-semana do ano                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|           |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TR</b> | Besleme Gerilimi: | 230 V~, 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                          |
|           | Ampul Tipi:       | 2x maks. 5 W E14 LED ampul                                                                                                                                                                                                                                             |
|           |                   |  Tüm ilgili AT Direktifi gerekliliklerine uygundur.                                                                                                                                   |
|           |                   |  Sınıf II ürün - Çift Kat İzolasyonlu - Topraklama gerektirmez.                                                                                                                       |
|           |                   |  Sadece kapalı alanda kullanıma uygundur.                                                                                                                                             |
|           |                   |  Işıklı nesnelere minimum uzaklık (0,5 metre)                                                                                                                                         |
|           |                   | <b>IP24</b> Sıçramaya karşı korumalı                                                                                                                                                                                                                                   |
|           |                   |  Atık elektrikli ürünler, evsel atıkta birlikte imha edilmemelidir. Çıkarılmaları mevcut olduğu durumlarda ilgili geri dönüştürme için Yerel Yönetimlere veya yerel mağazaya danışın. |
|           |                   |  Armatür, LED ampulde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.                                                                                                                               |
|           |                   | yyWxx yy-yılı; yılın xx-haftası                                                                                                                                                                                                                                        |

## EN

### Safety

- ✓ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- ✓ All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations (IET wiring regulation BS7671).
- ✓ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ✓ Remove all packaging, wrap etc from the product
- ✓ Decide on the appropriate location for your product.
- ✓ This product is suitable for indoor use only and not for areas constantly subject to moisture.
- ✓ Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
- ✓ The product must be securely fixed to the mounting surface using the screws and wall plugs (not supplied) suitable for the wall substance.
- ✓ Take care not to drill into any pipes or mains cables beneath the surface during mounting holes preparation.
- ✓ **IMPORTANT:** The fixing point(s) selected must be capable of supporting the full weight of the mirror.
- ✓ **Warning:** this drawing is for reference only. Consult a professional electrician to install according to relevant national wiring rules. If being fitted in a bathroom a 30mA RCD must be used.
- ✓ This product is suitable for bathroom hazard zones as specified by the following water drop image
- ✓ Wiring diagram is for reference only. Always refer to the terminal marking for wiring. Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal block.
- ✓ Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
- ✓ Never use the terminal cables to bear the product weight.
- ✓ The IP rating mentioned on the surround also applies to the front of the assembled product.
- ✓ When the product does not light after installation:
  - Ensure there is no electricity failure.
  - Ensure all the connections are secured, or if you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician
- ✓ Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.
- ✓ The mirror's lighting can be cleaned with a clean dry cloth. Do not immerse it in water.

### Technical Data...

- ✓ Technical Data...
  - Supply Voltage: 220-240V~50Hz
- ✓ LED (5W max)

- ✓ The light source is replaceable.
- ✓ The light source (bulb) is not contained. It can be placed and replaced by adult person.
- ✓ Do not stare at the operating light source.
- ✓ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 40cm is not expected.
- ✓ Bulb type: LED
- ✓ Class I product, must be connected to earth.
- ✓ Class II product - Double Insulated - No earth required.
- ✓ Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
- ✓ For indoor use only.
- ✓ Minimum distance from lighted object (0.5 metres).
- ✓ IP24 - splash proof.
- ✓ Protected against access with a finger.
- ✓ Drip-proof
- ✓ Rain-proof
- ✓ Splashproof
- ✓ Jet-proof
- ✓ Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
- ✓ Luminaire designed to be used only with LED lamps.
- ✓ Luminaires are to be mounted on the mirror's surface.
- ✓ Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
- ✓ Caution! Risk of electric shock!
- ✓ This product is not suitable for dimming.
- ✓ yyWxx; yy-year; xx-week of the year.
- ✓ These products (surrounds, bulbs & connector, transformer) have been designed to be assembled with other elements from the recess light range.

### Warranty Period and Conditions

At Cooke&Lewis, we devote special attention to selecting high quality materials and use manufacturing techniques that enable us to create designer and durable product ranges.

That is why we offer a 2-year warranty against product manufacturing defects. This product is under warranty for 2 years as from the date of purchase, for normal, non-professional household use. The warranty shall only apply upon presentation of the till receipt or the invoice.

Keep your proof of purchase in a safe place.

The warranty covers product breakdowns and malfunctions under the condition that the product is used in accordance with its intended use and subject to installation and maintenance in accordance with good practice and the information contained in the user's manual. This product must be installed so that it may be later removed without damaging it. This contractual warranty does not cover defects and damage caused by the natural wear of parts, bad weather, flooding, heat releases, freezing, damage caused by water quality

(hardness, aggressiveness, corrosion, etc.), by the presence of foreign bodies transported by water or otherwise (sand, fillings, etc.) or the lack of room ventilation, and damages that could be the consequence of improper use, misuse, negligence, accident or maintenance that is defective or does not comply with good practice or the information in the user's manual.

The following are also excluded from the warranty: harmful consequences due to the use of accessories and/or nonoriginal equipment manufacturer or improper replacement parts, disassembly or product modification. The warranty is limited to those parts recognised as defective. Under no circumstances shall it cover fringe expenses (travel, labour) and direct and consequential damage.

**Manufacturer:**  
Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**Distributor:**  
B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE  
United Kingdom www.diy.com  
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,  
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

## IMPORTANT RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

## FR

### Sécurité

- ✓ Ces instructions sont données pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant l'installation du miroir et conservez-les pour référence.
- ✓ Tous les raccordements électriques doivent être faits par une personne compétente, conformément aux réglementations locales.
- ✓ Vérifiez le paquet et assurez-vous qu'il contient toutes les pièces énumérées.
- ✓ Retirez les emballages du produit
- ✓ Choisissez l'emplacement d'installation de votre produit.
- ✓ Ce produit est adapté à un usage en intérieur uniquement. Il n'est pas adapté à des espaces constamment soumis à l'humidité.
- ✓ Consultez toujours le schéma d'installation pour vérifier l'orientation du produit.
- ✓ Le produit doit être solidement fixé à la surface de montage à l'aide des vis et chevilles murales (non fournies) adaptées au type de mur.
- ✓ Faites attention à ne pas percer de tuyaux ou de câbles électriques cachés lors du perçage des trous de fixation.

- ❑ **IMPORTANT** : Les points de fixation choisis doivent pouvoir supporter le poids total du miroir.
- ❑ **Attention** : cette illustration est donnée à titre de référence uniquement. Veuillez consulter un électricien professionnel pour une installation conforme aux réglementations nationales. En cas de fixation dans une salle de bain, un interrupteur différentiel de 30 mA doit être utilisé.

- ❑ Ce produit est adapté aux volumes à risque de la salle de bain, comme l'indique le schéma avec les symboles en goutte d'eau.

- ❑ Le schéma de câblage est donné à titre de référence uniquement. Pour le câblage, vérifiez toujours le marquage des bornes. Vérifiez que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'il ne reste plus de fil hors du boîtier.

- ❑ Ne placez jamais aucun objet sur le produit et ne suspendez pas d'objets à ce produit.

- ❑ N'utilisez jamais les câbles du boîtier pour supporter le poids du produit.

- ❑ La classe de protection IP mentionnée sur le cadre s'applique également à la façade du produit assemblé.

- ❑ Si le produit ne s'allume pas après l'installation :

- Vérifiez l'absence de coupure d'électricité
- Vérifiez que toutes les connexions sont correctes. En cas de doute sur l'installation ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un électricien qualifié

- ❑ Débranchez toujours le produit du secteur au moins 10 minutes avant tout entretien ou réglage, afin de le laisser refroidir.

- ❑ La lampe du miroir peut être nettoyée avec un chiffon propre et sec. Ne la plongez pas dans l'eau.

#### Données techniques...

- ❑ Tension d'alimentation : 220-240 V~50 Hz
- ❑ LED (5 W max)
- ❑ La source d'éclairage peut être remplacée.
- ❑ La source d'éclairage (ampoule) n'est pas incluse. Elle peut être insérée et remplacée par un adulte.
- ❑ Ne regardez pas directement la source de lumière allumée.
- ❑ Le luminaire doit être positionné de façon à ce qu'il ne puisse pas être fixé directement de manière prolongée à une distance inférieure à 40cm.
- ❑ Type d'ampoule : LED
- ❑ Produit de classe I, doit être mis à la terre.
- ❑ Produit de classe II - Double isolation - Pas de mise à la terre requise.
- ❑ Produit de classe III - Conçu pour être alimenté par une source d'alimentation SELV (tension extra-basse de sécurité).
- ❑ Pour un usage en intérieur uniquement.
- ❑ Distance minimale par rapport aux objets éclairés (0.5 mètre).
- ❑ IP24 - Étanche.
- ❑ Protection contre l'introduction des doigts.
- ❑ Résistant au ruissellement
- ❑ Résistant à la pluie

- ❑ Étanche
- ❑ Résistant au jet d'eau
- ❑ Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre magasin pour connaître les conseils de recyclage.

- ❑ Luminaire à utiliser uniquement avec des ampoules à LED.

- ❑ Les luminaires doivent être montés sur la surface du miroir.

- ❑ Les luminaires ne peuvent être recouverts d'un matériau isolant thermique.
- ❑ Attention ! Risque de choc électrique !

- ❑ Ce produit n'est pas compatible avec un variateur.

- ❑ yyWwx : yy-année ; xx-semaine de l'année.

- ❑ Ces produits (cadre, ampoules et connecteur, transformateur) ont été conçus pour être assemblés avec d'autres éléments d'éclairage encastrables.

#### Période et conditions de la garantie

Chez Cook&Lewis, nous sélectionnons avec une extrême attention des matériaux de grande qualité et nous utilisons des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits design et durables.

C'est pourquoi nous offrons une garantie de 2 ans contre les défauts de fabrication de nos produits. Ce produit est sous garantie pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, pour un usage normal, domestique et non professionnel. La garantie n'est applicable que sur présentation du ticket de caisse ou de la facture.

Conservez votre preuve d'achat dans un lieu sûr.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit, s'il est utilisé conformément à l'usage prévu, et si l'installation et l'entretien ont été effectués conformément aux bonnes pratiques et aux informations contenues dans le manuel d'utilisateur. Ce produit doit être installé de façon à pouvoir être déposé sans être endommagé. La garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale des pièces, les intempéries, inondations, chaleurs, gélées, dommages causés par la qualité de l'eau (dureté, agressivité, corrosion, etc.), par la présence de corps étrangers apportés par l'eau ou autre (sable, limaille, etc.) ou par le manque d'aération de la pièce, et les dommages faisant suite à un mauvais usage, une négligence, un accident ou un entretien défectueux ou non conforme aux bonnes pratiques ou informations présentes dans le manuel d'utilisateur.

Les cas suivants sont également exclus de la garantie : conséquences dommageables dues à l'utilisation des accessoires et/ou de pièces de rechange incorrectes ou d'un autre fabricant, démontage ou modification du produit. La garantie est limitée aux pièces reconnues défectueuses. Elle ne couvre en aucun cas les dépenses annexes (déplacement, main-d'œuvre) ni les dommages directs ou consécutifs.

**Fabricant :**  
Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
Royaume-Uni

**Distributeur :**  
Castorama France C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr

## IMPORTANT A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: A LIRE SOIGNEUSEMENT

### PL

#### Bezpieczeństwo

- ❑ Należy instrukcje mają na celu zapewnienie użytkownikowi bezpieczeństwa. Należy je dokładnie przeczytać przed montażem i zachować w celu późniejszego wykorzystania.

- ❑ Wszystkie prace montażowe muszą zostać wykonane przez wykwalifikowaną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami.

- ❑ Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że wszystkie elementy zostały dostarczone zgodnie z listą.

- ❑ Wyjąć produkt z opakowania.

- ❑ Wybrać odpowiednie miejsce do montażu produktu.

- ❑ Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego i nie nadaje się do miejsc narażonych nieustannie na wilgoć.

- ❑ Aby zapewnić odpowiednie położenie produktu, należy zawsze korzystać z rysunku montażowego.

- ❑ Produkt musi być pewnie przymocowany do powierzchni montażowej za pomocą śrub i kołków rozporowych (nie wchodzą w skład zestawu) dopasowanych do rodzaju ściany.

- ❑ Należy uważać, aby w trakcie wykonywania otworów montażowych nie przewiercić żadnych rur lub kabli sieciowych znajdujących się w ścianie.

- ❑ **WAŻNE:** Punkty montażowe muszą być w stanie utrzymać całkowity ciężar lustra.

- ❑ **Ostrzeżenie:** ten rysunek służy wyłącznie w celach informacyjnych. W celu zamontowania produktu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi okablowania należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem. W przypadku montażu w łazience należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) 30 mA.

- ❑ Produkt ten nadaje się do montażu w strefach bezpieczeństwa łazienki, wskazanych na piktogramie.

- ❑ Schemat połączeń służy wyłącznie w celach informacyjnych. Należy zawsze przestrzegać oznaczeń znajdujących się na zaciskach przewodów. Upewnić się, że wszystkie

- połączenia elektryczne są mocno docisnięte, a z bloku zacisków nie wystają żadne luźne przewody.

- ❑ Nigdy nie kłaść na produkcie żadnych przedmiotów i nie zawieszaj czegośkolwiek na zadnej z części tego produktu.

- ❑ Nigdy nie używać kabli przyłączeniowych do utrzymywania ciężaru lustra.

- ❑ Klasa ochrony IP dotyczy również przedniej części zmontowanego produktu.

- ❑ W przypadku, gdy oświetlenie po zamontowaniu nie włącza się należy:  
• Upewnić się, że nie doszło do awarii zasilania.

- Upewnić się, że wszystkie połączenia są zabezpieczone. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości na temat montażu/użytkowania tego produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- ❑ Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub regulacji, produkt należy zawsze odłączyć od sieci elektrycznej w celu oszczędności na przynajmniej 10 minut.

- ❑ Oświetlenie można czyścić za pomocą czystej, suchej szmatki. Nie należy zanurzać jej w wodzie.

#### Dane techniczne...

- ❑ Napięcie zasilania: 220-240 V ~ 50 Hz

- ❑ LED (maks. 5 W).

- ❑ Źródło światła można wymienić.

- ❑ Źródło światła (żarówka) nie jest dołączone. Może być ono montowane i wymieniane przez dorosłą osobę.

- ❑ Nie należy patrzeć bezpośrednio na działające źródło światła.

- ❑ Oprawa powinna być zamontowana w taki sposób, aby nie było możliwe dłuższe wpatywanie się w nią z odległości mniejszej niż 40cm.

- ❑ Typ żarówki: LED.

- ❑ Produkt klasy I, musi być podłączony do masy (ziemienia).

- ❑ Produkt klasy II — podwójna izolacja — nie musi być podłączony do masy (ziemienia).

- ❑ Produkt klasy III — zaprojektowany tak, aby był zasilany zasilaczem SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage).

- ❑ Wyłącznie do użytku wewnętrznego.

- ❑ Minimalna odległość od oświetlonych obiektów (0.5 m).

- ❑ Klasa IP24 — brzołoszczelny.

- ❑ Zabezpieczony przed dostępem palców.

- ❑ Odporny na zachłapania.

- ❑ Odporny na działanie deszczu.

- ❑ Odporny na działanie strumienia wody.

- ❑ Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych razem z odpadami komunalnymi. Powinny być używane w przeznaczonych do tego miejscach.

- Aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sklepem.

- ❑ Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona do użytku wyłącznie z lampami LED.

- ❑ Oprawy oświetleniowe powinny być montowane na powierzchni lustra.

- ❑ Opraw oświetleniowych nie należy przykrywać materiałem termolizacyjnym.

- ❑ Uwaga Ryzyko porażenia prądem!

- ❑ Produkt nie przystosowany do używania ze ściemniaczem.

- ❑ yyWwx: yy-rok; xx-tydzień roku.

- ❑ Produkty te (ramy, żarówki i złączce, transformator) zostały zaprojektowane do użytku z innymi elementami asortymentu oświetlenia wpuszczanego.

#### Okres i warunki gwarancji

Cook&Lewis przywiązuje szczególną wagę do selekcji materiałów wysokiej jakości oraz stosuje techniki produkcyjne, pozwalające na tworzenie wyjątkowych i trwałych rozwiązań.

Dlatego też oferujemy 2-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne produktu. Niniejszy produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu w przypadku normalnego, nieprofesjonalnego użytkowania domowego. Gwarancja będzie rozpatrywana wyłącznie po przedstawieniu porównu lub faktury.

Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje awarie i usterki, pod warunkiem że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem i w prawidłowy sposób zamontowany i konserwowany — zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Produkt powinien być zamontowany w taki sposób, aby można go było w przyszłości zdemontować, nie powodując przy tym jego uszkodzenia. Niniejsza gwarancja nie są objęte wady i uszkodzenia powstałe wskutek normalnego zużycia części, złych warunków atmosferycznych, zalania, wydzielenia ciepła, działania niskich temperatur, złej jakości wody (twardość, agresywność, korozja itp.), obecności ciał obcych przenoszonych przez wodę (piasek, opiki itp.) lub braku wentylacji pomieszczenia, a także z powodu niewłaściwego użycia, nadużycia, zaniedbania, wypadku lub konserwacji przeprowadzonej w nieodpowiedni sposób lub bez przestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.

Dodatkowo gwarancja nie są objęte: uszkodzenia powstałe wskutek używania nieoryginalnych akcesoriów i/lub sprzętu lub nieodpowiednich części zamiennych, a także demontaż lub modyfikacja produktu. Gwarancja obejmuje tylko wadliwe części. W żadnym wypadku nie obejmuje ona kosztów dodatkowych (transport, robocizna) oraz szkód bezpośrednich lub pośrednich.

**Producent:**  
Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
Wielka Brytania

**Dystrybutor:**  
Castorama Polska Sp. z o.o.  
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa  
www.castorama.pl

## WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

## NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

### DE

#### Sicherheit

- ❑ Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Anweisungen vor der Montage aufmerksam lesen und sie anschließend sorgfältig aufbewahren.

- ❑ Alle Armaturen müssen von einer fachkundigen Person in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften (britischen Verdrahtungsvorschriften zur Elektroinstallation der IET nach BS7671) montiert werden.

- ❑ Sicherstellen, dass alle aufgeführten Teile in der Packung vorhanden sind.

- ❑ Entfernen Sie alle Verpackungen, Folien usw. von dem Produkt.

- ❑ Entscheiden Sie sich für einen geeigneten Einsatzort für Ihr Produkt.

- ❑ Dieses Produkt ist nur für Innenräume geeignet, und nicht für Bereiche gedacht, die ständiger Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind.

- ❑ Für die Ausrichtung des Produkts siehe Einbauzeichnung.

- ❑ Das Produkt muss fest an der Montagefläche angebracht werden. Die Montage muss mit Schrauben und Dübeln für das entsprechende Wandmaterial erfolgen.

- ❑ Stellen Sie sicher, dass sich an der gewählten Stelle unter der Oberfläche keine Rohre oder Stromkabel befinden, bevor Sie mit dem Bohren beginnen.

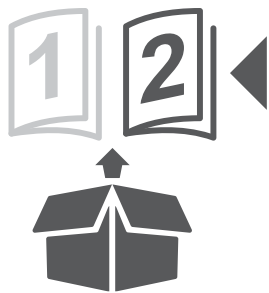
- ❑ **WICHTIG:** Der gewählte Befestigungspunkt muss, bzw. die gewählten Befestigungspunkte müssen das gesamte Gewicht des Spiegels tragen können.

- ❑ **Warnung:** diese Abbildung dient nur der Veranschaulichung. Für die Montage eine Elektrofachkraft hinzuziehen, damit die Verdrahtung den örtlichen Vorschriften entspricht. Für die Montage in einem Badezimmer muss eine 30 mA-Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) verwendet werden.

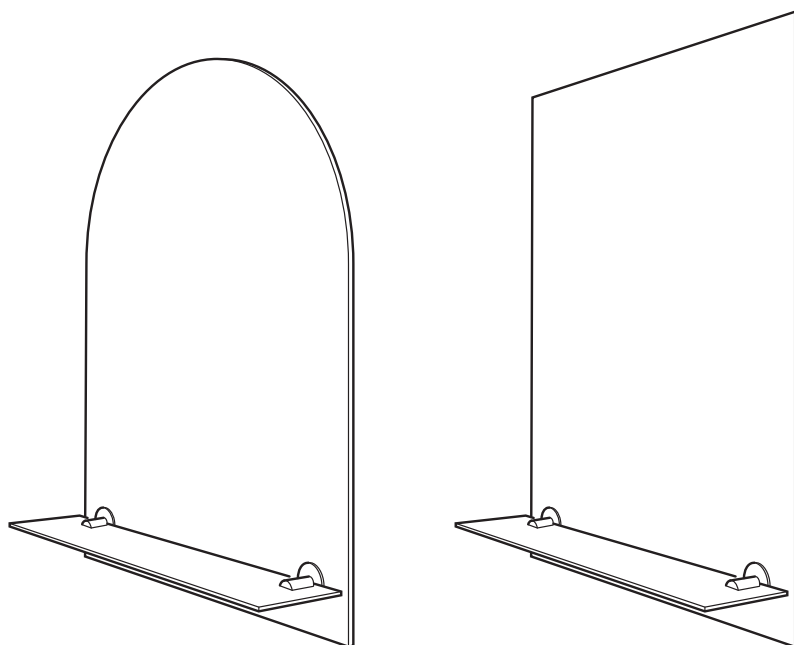
- ❑ Das folgende Wassertropfen-Zeichen weist darauf hin, dass sich dieses Produkt für die Verwendung in Gefahrenzonen innerhalb des Badezimmers eignet:

- ❑ Der Verdrahtungsplan dient nur zur Veranschaulichung. Die Verdrahtung immer an der Klemme ausrichten. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen fest verbunden sind und sich keine losen Drähte außerhalb der Klemme befinden.

- ❑ Stellen Sie nie etwas auf das Produkt oder hängen Sie etwas an irgendeinen Teil dieses Produkts auf.



COOKE<sup>TM</sup>  
& LEWIS



3663602942115  
3663602942122  
3663602942139  
3663602942146  
3663602942153

# Garwick

V10217

1

2

=

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

1

2

**Manufacturer, Fabricant, Producent,  
Hersteller, Producator, Fabricante:**  
Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**EN Distributor:**  
B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE  
United Kingdom [www.diy.com](http://www.diy.com)  
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,  
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

**FR Distributeur:**  
Castorama France C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
  
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle  
91310 Longpont-sur-Orge France  
[www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

**PL Dystrybutor:**  
Castorama Polska Sp. z o.o.  
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa  
[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**DE Verteilen :**  
Screwfix Direct Limited  
Mühlheimer Straße 153  
63075 Offenbach/Main [www.screwfix.de](http://www.screwfix.de)

**RUS Импортёр:**  
Импортёр: ООО "Касторама РУС"  
Дербеневская наб., дом 7, стр 8  
Россия, Москва, 115114 [www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)

**Изготовитель для России:**  
РЕДЖДЕКС Мирослав Рейкевидж,  
Виолетта Рейкевидж Сполка Явна  
20-709 Люблин, Польша, ул. Струга 61

**RO Distribuitor:**  
SC Bricostore România SA  
Calea Giulesti 1-3, Sector 6,  
Bucuresti România [www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)

**ES Distribuidor:**  
Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,  
10 - Edificio Inblau A 1a Planta  
08820-El Prat de Llobregat  
[www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

**PT Distribuidor:**  
Brico Depot Portugal SA  
Rua Castilho,  
5 - 1 esquerdo, sala 13  
1250-066 Lisboa  
[www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)

**TR İthalatçı Firma:**  
KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.  
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5  
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

6502 sayılı Kanunun 66. ve devamı maddeleri uyarınca Tüketiciler şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici

Hakem Heyetlerine

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
0850 209 50 50